



Level 1

Mes amis

Original Publisher: Pratham Books

Author: Rukmini Banerji

Illustrator: Studio Babakiki

Translator: Cyrille Largillier



J'ai beaucoup d'amis.
Certains de mes amis sont plus âgés et...



certains sont plus
jeunes que moi.



Certains de mes amis sont vieux.



Et certains d'entre
eux sont tous
petits !



Certains de mes
amis ont des
queues...



Certains de mes
amis n'ont pas de
pieds.



Certains de mes amis
volent.
Certains d'entre eux
nagent.



Oh ! Les livres sont aussi mes amis !
Mais qui est mon meilleur ami ?
Devine qui est-ce ?



Ma mère !

Story Attribution:

This story: Mes amis is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[My Friends](#)', by [Manisha Chaudhry](#). © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[मेरे दोस्त](#)', by [Rukmini Banerji](#). © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [Boy in green tshirt in the front with his friends behind him](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Two boys and a girl waving to a little boy near the village tree](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy playfully teasing small children by taking their ball away](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy waving to two old ladies sitting at the village tree](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Boy playing with a baby girl trying to grab his nose](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy playing with his pet cat as it purrs](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy looking at an earthworm by the pond](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy looking at parrots in the sky by the pond](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boy reading books lying down beside his pet cat](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 10: [Boy kissing his mother at her desk](#), by [Studio Babakiki](#) © Pratham Books, 2024. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Mes amis

(French)

J'ai beaucoup d'amis. Je les aime tous mais spécialement l'un d'entre eux. Peux-tu deviner qui est-ce ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!